

DIAGNOSTIC TECHNIQUE PONCTUEL CAPACITE PORTANTE STRUCTURE BETON ARME

CONTRA-BVS-SOLIDITE04_v03-2021

Agence : DR NORD EST
Service : BV Solutions Strasbourg - Alsace Lorraine
BFC

Responsable de l'offre : SAGE Pierre
Tél. : 06.80.63.39.36
Email : pierre.sage@bureauveritas.com

N° d'offre : 0421033/210429-0253 Rév. 0

Désignation de l'affaire **CROUS LORRAINE NANCY** Ancienne structure universitaire « Le Hublot » Etat de conservation des structures porteuses Reconnaissance des bétons et des ferraillements en place Vérifications capacités portantes dalles béton armé

Entre les soussignés :

D'une part	CENTRE REGIONAL OEUVRES UNIV SCOLAIRES CROUS NANCY 75 RUE DE LAXOU 54000 NANCY
Ci-après désigné Représenté par	"Le Client" Madame Doriane CHRISTOPHE Tél. : 03 83 91 88 36 – Mobile : 07 62 96 62 97 doriane.christophe@crous-lorraine.fr - SIRET : 18542210200011
Et d'autre part	BUREAU VERITAS SOLUTIONS DR NORD EST 29 rue Antoine de Saint-Exupéry 54710 FLEVILLE DEVANT NANCY
Ci-après désigné Représenté par	« Bureau Veritas Solutions » Pierre SAGE CHARGE(E) AFFAIRES - 06.80.63.39.36 Votre contact commercial : Sophie VANUS Tél. : 03.21.44.99.28 - Fax : 03.21.44.99.39 e-mail : BVsolutions.NE@bureauveritas.com

Cette proposition commerciale est valable 3 mois à partir de sa date d'émission.
Ce document a été émis par Bureau Veritas Solutions, le 29 Avril 2021.

IL A ETE CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIV.

Le Client confie à Bureau Veritas Solutions, qui accepte les prestations désignées ci-après aux conditions particulières et ce conformément aux conditions générales jointes (référence CGSF-BV SOLUTIONS).

Conditions Particulières

1. Prestations confiées à Bureau Veritas Solutions

Le CROUS LORRAINE NANCY souhaite procéder à une requalification de l'exploitation de l'ancienne structure universitaire " Le Hublot", datant de 199 et sise au 116 avenue de la Libération à Nancy (54).

Pour se faire, le CROUS LORRAINE NANCY demande la réalisation :

- d'un état de conservation des structures porteuses,
- des reconnaissances des bétons et des ferrillages en place,
- des vérifications des capacités de portance des dalles en béton armé hautes du sous – sol et du rez de chaussée.

Il a été effectué la visite préalable du bâtiment le 26/04/2021.

Voir ci- dessous vue aérienne (source google maps) :



Avec une emprise approximativement trapézoïdale de 600 m², il y a du bas vers le haut :

Niveau	Fonction	Hauteur (m) sous:
Rez de chaussée	Salle de spectacle	Dalle haute rez de chaussée d'environ 4
Étage 1	Restaurant	Toiture avec charpente métallique d'environ 4

Voir ci- dessous éléments descriptifs :

Façade amont sur avenue de la libération



Pignon Est



Les documents suivants seront consultés pour la mission :

- NF P 06 -001 "Base de calcul des constructions- Charges d'exploitation des bâtiments",
- NF P 06 -004 "Base de calcul des constructions- Charges permanentes et charges d'exploitation dues aux forces de pesanteur",
- BAEL 91, révisé 99 "Règles techniques de conception et de calcul des ouvrages et constructions en béton armé suivant la méthode des états limites ".

2. Contenu de la prestation

L'intervention de Bureau Veritas Solutions comprend :

CONSTITUTION STRUCTURE PORTEUSE (y compris relevés dimensionnels, trames, portées, sections) :

- dans la hauteur sous – sol, intérieurement (3 côtés) et extérieurement (côté Nord), localisation des poteaux par examen visuel et des poteaux noyés par géoradar,
- en sous face dalle haute rez de chaussée et par examen visuel, localisation des retombées de poutre avec sens de portées,
- en face supérieure de la dalle de l'étage 1, localisation des poutres au géoradar (avec sens de portée),
- depuis niveau de l'étage 1, accès dans le plénum avec cordiste pour établissement schéma de principe structurel de la charpente métallique en prenant en compte les symétries (accès également sur toiture)

ETAT DE CONSERVATION :

- examens visuels élévations dans hauteurs rez de chaussée et étage 1,
- idem en sous face dalle haute du rez de chaussée,
- mesures entre appuis, flèches avec faux- plafond et sur membrures inférieures charpente métallique (démontages ponctuels et locaux dalles faux – plafond),

ETAT DE COMPACTE DES BETONS :

- mesures non destructives de vitesse du son et de dureté superficielle (sclérométrie) réparties sur les élévations, les retombées de poutres, la sous – face de dalles

RECONNAISSANCE FERRAILAGE :

Mesure non destructives non destructives au géoradar, au pachomètre réparties sur l'ensemble des élévations, des poteaux, des talons et des retombée de poutres, de sous – face de dalles pour établissement schéma de principe de ferrailage,

Reportage photographique,

Examen des documents communiqués,

Etablissement d'un rapport de synthèse comprenant :

- les relevés réalisés,
- les résultats d'essais des mesures,
- les vérifications des capacités de portance.

3. Délai de remise de rapport

Le délai de remise du rapport de synthèse est de 15 jours ouvrés à compter de la date de fin d'intervention.

4. Déroulement de la mission / Modalités spécifiques

4.1 Dispositions à prendre par le client

Le client s'engage à fournir tous les documents (notes de calculs, plans d'exécution de l'ouvrage...) en sa possession nécessaires à la réalisation de la présente prestation.

Le client devra rendre les ouvrages à sonder accessibles avec notamment la dépose des équipements, des faux plafonds, des revêtements de sols, des flocages, etc....

Pour la sécurité des intervenants de Bureau Veritas Solutions, l'ensemble des informations utiles à la compréhension de l'environnement d'intervention (identification des risques et mesures de prévention à mettre en œuvre) sera communiqué par le client avant la planification de notre mission.

Il appartient également au client d'organiser l'accompagnement de (des) intervenant(s) de Bureau Veritas Solutions lors de la réalisation de leur intervention, et de fournir des moyens d'accès adaptés à l'intervention de Bureau Veritas Solutions, conformes, entretenus et vérifiés selon les règles en vigueur.

4.2 Limites de la prestation

La mission de Bureau Veritas Solutions portera uniquement sur les éléments de structure béton armé désignés au paragraphe 1. Les renseignements demandés à ce paragraphe sont indispensables et conditionnent la réalisation de notre mission de vérification.

Nos investigations ne sont pas exhaustives et elles seront réalisées sur les éléments jugés déterminants pour la réalisation de la mission (plus grande portée).

Avant tout sondage destructif ou toute opération susceptible de relâcher des fibres d'amiante, un repérage amiante avant travaux adapté aux actions réalisées par Bureau Veritas sera à fournir par le client. Bureau Veritas se réserve le droit de ne pas intervenir en cas de présence d'amiante inconnue de Bureau Veritas lors de la signature du contrat. Le diagnostic repérage amiante avant travaux n'est pas inclus dans le contrat.

Les sondages destructifs seront rebouchés au mortier sans retrait sans considération d'esthétisme.

Les dimensionnements des propositions émises dans le cadre de notre mission devront être visés par un organisme de contrôle.

Le contrôle des déformations ou flèches et/ou essais de chargement ne sont pas prévus dans la présente prestation.

5. Prix des prestations

Pour les prestations qui lui sont confiées par le client, les prix de Bureau Veritas Solutions sont estimés à (voir tableau ci-dessous) à :

Poste	Montant (ht)
Investigations et rapport BVS	5100
Maçon, échafaudage, niveau	960
Total	6060

Le prix d'éventuelles vacations complémentaires dues à l'inaccessibilité de certains locaux, à une nouvelle intervention après sondages destructifs, ou à la demande du client est fixé à :

- Vacation d'une demi-journée..... 500,00 € HT,
- Vacation d'une journée 900,00 € HT

Ces prix sont assujettis à la TVA en vigueur

Toute annulation de l'intervention in situ, à la demande ou du fait du client, fera l'objet d'une facturation complémentaire correspondant aux frais engagés par Bureau Veritas Solutions.

6. Livrables

Le rapport sera adressé au Client exclusivement par courriel en format PDF.

L'Edition d'exemplaire(s) imprimé(s) de(s) rapport(s) sera facturé 20 € ht par exemplaire.

Toute utilisation des avis ou conclusions contenus dans ce rapport, hors du contexte auquel il s'applique, ne saurait engager la responsabilité de Bureau Veritas Solutions.

Bureau Veritas Solutions est tenu au secret professionnel et à l'obligation de discrétion.

7. Facturation et modalités de paiement

Les factures de Bureau Veritas Solutions sont présentées selon les dispositions suivantes :

- 50 % à la commande,
- 50 % à la remise du rapport

Les factures sont payables net sans escompte, de préférence par virement bancaire au compte référencé ci-après :

CIC PARIS GRANDES ENTREPRISES
Code IBAN : FR76 3006 6109 7200 0201 4170 174
Code BIC : CMCIFRPPCOR

8. Durée de validité de l'offre – Durée du contrat

Cette offre a une durée de validité de 3 mois à partir de sa date d'émission
Cette offre formera contrat à la date de signature par les deux parties. Il prend fin à la remise du rapport.

N° d'offre : 0421033/210429-0253 Rév. 0

9. Identification du client (à compléter ou modifier)

Informations pour mise à disposition du rapport	
Contact :	Madame Doriane CHRISTOPHE
Adresse mail :	doriane.christophe@crous-lorraine.fr
Informations client payeur	
Raison sociale	CENTRE REGIONAL OEUVRES UNIV SCOLAIRES CROUS NANCY
Numéro SIRET	18542210200011
Numéro de TVA Intracommunautaire	
Adresse de facturation	-

Le présent contrat comporte 10 pages, y compris les conditions générales d'intervention Bureau Veritas Solutions (référéncées CGSF-VC SODIA BV SOLUTIONS) et les annexes éventuelles de définition de prestations qui en font partie intégrante.

Il a été émis en 2 exemplaires originaux par Bureau Veritas Solutions, le 29 Avril 2021

Pour commander

Retourner ce document daté et signé par mail à BVolutions.NE@bureauveritas.com ou par courrier à l'adresse suivante :

Bureau Veritas Solutions
29 rue Antoine de Saint-Exupéry
54710 FLEVILLE DEVANT NANCY

A l'attention de Pierre SAGE
 Référence à rappeler: 0421033/210429-0253 Rév. 0

Ce contrat a été émis par Bureau Veritas Solutions, le 29 Avril 2021.

Fait à

Le

Par Bureau Veritas Solutions

A :

Le :

Nom :

Qualité :

Le Client (*) :

(*) Faire précéder la signature de la mention manuscrite « lu et approuvé », et apposer le cachet commercial.

ANNEXE 1 - CONDITION PARTICULIERE COVID 19

Dans le cas où les Services ne peuvent être exécutés par la Société du fait des conséquences imprévues de la COVID 19 et/ou des mesures gouvernementales prises dans ce contexte, les Parties conviennent que les obligations liées à l'exécution des Accords seront suspendues à la demande de la Partie la plus diligente par tous moyens écrits. Les Parties se concerteront afin d'établir un plan de continuité pendant cette période. A défaut d'accord dans un délai de un (1) mois à compter de la notification de suspension, les Accords pourront être résiliés sans indemnité de part et d'autre, hors rémunération due au titre des Services.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE SERVICE

CGSF-VC BVS (V10-2020)

1. APPLICATION DES CONDITIONS GÉNÉRALES

- 1.1 Sauf accord contraire écrit et signé entre BUREAU VERITAS SOLUTIONS SAS (ci-après « la Société ») et toute personne physique ou morale qui achète les services de la Société (ci-après « le Client ») et sous réserve des dispositions légales impératives, les présentes Conditions Générales :

- 1.1.1 s'appliquent et sont pleinement intégrées aux contrats (ci-après « les Accords ») conclus entre la Société et le Client (ci-après « les Parties »), relatifs aux services fournis par la Société (ci-après « les Services »),
- 1.1.2 et prévalent sur tous les termes ou articles contradictoires contenus ou visés dans tout document remis par le Client (notamment ses propres conditions générales), les lois non impératives, les usages commerciaux et la pratique des affaires.

2. OBLIGATIONS DE LA SOCIÉTÉ

- 2.1 La Société a pour objet la fourniture de conseils, informations, études, ingénierie, expertise, assistance technique, accompagnement et toute prestation de service dans les domaines du bâtiment, des infrastructures et des réseaux routiers.

Les prestations de la Société sont définies dans les contrats, accords ou autres conventions dont les présentes Conditions Générales sont réputées faire partie intégrante.

- 2.2 La Société doit, avec l'application, la compétence et la diligence que l'on est raisonnablement en droit d'attendre d'une société compétente dans les domaines qui la concernent, ainsi que dans l'exécution de services de nature identique et dans des conditions similaires, fournir les Services et délivrer les rapports et autres documents ou avis au Client, conformément :

- 2.2.1 aux exigences spécifiques énoncées dans le bon de commande signé ou toute autre instruction du Client acceptée par la Société et faisant partie intégrante de l'Accord ;
- 2.2.2 aux usages et pratiques de la profession ainsi qu'aux normes, règles ou référentiels professionnels applicables à la prestation concernée et, à défaut, aux méthodes jugées les plus appropriées par la Société, au cas par cas, en fonction de la nature des Services et des contraintes techniques qui en découlent ainsi que des honoraires convenus ;
- 2.2.3 aux délais spécifiés dans le bon de commande ou toute autre instruction du Client intégrée dans l'Accord (ces délais devant être considérés comme indicatifs).

- 2.3 Dans le cadre de ses activités, la Société est assujettie à une simple obligation de moyens, et ne se substitue pas aux autres intervenants tels que designers, architectes, bureaux d'étude, ingénieurs-conseils, constructeurs, entrepreneurs, maître d'ouvrage, maîtres d'œuvre, exploitants, fabricants, producteurs, vendeurs, acheteurs, opérateurs, transporteurs, contrôleurs ou propriétaires qui, nonobstant l'intervention de la Société, continuent d'assumer l'intégralité des obligations qui leur incombent.

- 2.4 Les livrables sont rendus sur la base des documents et informations mis à disposition par le Client. La Société ne peut être tenue responsable de toute erreur, omission ou inexactitude dans les rapports résultant de renseignements erronés ou incomplets.

- 2.5 Les livrables reflètent les conclusions de la Société lors de l'exécution des Services et uniquement sur la base des informations mises à la disposition de la Société par le Client avant et pendant l'exécution des Services. La Société n'a aucune obligation de mettre à jour les documents après leur délivrance, sauf indication contraire prévue dans l'Accord.

- 2.6 Pour les Services nécessitant des échantillons, les rapports énonceront les résultats de la Société exclusivement à l'égard desdits échantillons. Hormis une indication spécifique et explicite indiquée dans les rapports, les résultats y figurant ne peuvent être indicatifs ou représentatifs de la qualité ou des caractéristiques du lot à partir duquel un échantillon est prélevé.

- 2.7 Les représentants de la Société ne sont pas tenus d'assurer une présence permanente sur le site d'intervention. Leurs visites sont en général effectuées de manière intermittente et inopinée.

- 2.8 Sauf instruction expresse contraire du Client intégrée dans l'Accord, les rapports et documents émis par la Société ont pour objet de relater les faits que la Société aura pu relever dans la limite des consignes qu'elle aura reçues, sans que la Société soit tenue d'y faire référence ou de rapporter des faits ou circonstances qui sortiraient du cadre spécifique de sa mission.

- 2.9 La Société peut confier, avec l'accord du Client, l'exécution de la totalité ou une partie des Services à l'une des sociétés du groupe Bureau Veritas ou à un sous-traitant. Aux fins de l'Article 8.2 le Client consent à ce que la Société leur divulgue les Informations Confidentielles en sa possession uniquement dans le cadre de la prestation des Services.

- 2.10 Dans les cas permis par la loi et sous réserve des exigences d'accréditation de notification et d'agrément, la Société pourra céder le contrat dont elle est titulaire à l'une des sociétés du groupe Bureau Veritas et ce, avec les mêmes niveaux d'exigences et de garantie, ce que le Client reconnaît et accepte expressément.

3. OBLIGATIONS DU CLIENT

- 3.1 Le Client s'engage à :

- 3.1.1 s'assurer que les instructions nécessaires à la réalisation des Services parviennent en temps utile à la Société ;
- 3.1.2 fournir à la Société tous détails et informations utiles concernant l'utilisation prévue ou la destination des Services ;
- 3.1.3 hormis les documents accessibles au public, remettre en temps utile à la Société tous les documents de travail et informations nécessaires à la bonne exécution des Services ;
- 3.1.4 en tant que nécessaire, fournir à la Société, ainsi qu'à ses représentants, consultants et employés, en temps utile et sans frais, (i) un accès à ses moyens matériels (locaux, bureaux, données et autres installations), (ii) un accès à son personnel et (iii) tous les moyens de transport vers tous les sites concernés par les Services ;
- 3.1.5 adopter toutes les mesures nécessaires pour assurer la protection et la sécurité des conditions de travail sur le chantier durant l'exécution des Services et informer la Société de toutes les lois et tous les règlements applicables en matière de santé et de sécurité et toutes autres consignes de sécurité relatives aux sites et équipements du Client ;
- 3.1.6 veiller à ce que tout l'équipement du Client soit en bon état et adapté aux fins pour lesquelles il est utilisé en relation avec les Services et se conforme à toutes les règles applicables ;
- 3.1.7 le cas échéant, obtenir et maintenir toutes les licences et autorisations nécessaires à la réalisation des Services et respecter toutes les lois applicables ;
- 3.1.8 veiller à ce que tous les documents, informations et matériels mis à la disposition de la Société par le Client en vertu de l'Accord ne portent pas atteinte ni ne constituent une infraction à tout brevet, droit d'auteur, marque déposée, secret de fabrication, licence, ou autres droits de propriété (y compris intellectuelle) de tout tiers ;
- 3.1.9 faire effectuer toutes les manœuvres et manipulations sur installations et équipements nécessaires à l'accomplissement des Services.

- 3.2 Le Client est seul responsable de l'utilisation des livrables ou avis fournis par la Société. Ni la Société ni ses représentants ne peuvent garantir la qualité, les résultats, l'efficacité ou la pertinence de toute décision ou action qui pourrait être entreprise sur la base des livrables ou avis en vertu de l'Accord.

- 3.3 Les livrables sont émis par la Société et sont destinés à l'usage exclusif du Client. Sauf stipulation écrite contraire, ils ne doivent être ni publiés, ni utilisés à des fins publicitaires, ni copiés ou reproduits pour une distribution à toute autre personne physique ou morale, ni divulgués publiquement.

- 3.4 De la date de conclusion de l'Accord à l'expiration d'un délai de douze (12) mois après la fin des Services ou la résiliation de l'Accord, le Client s'interdit, sauf accord écrit et préalable de la Société, à faire, directement ou indirectement, des offres d'embauche à un collaborateur de la Société affecté à l'exécution de l'Accord, ou à le prendre à son service, sous quelque statut que ce soit.

4. CONDITIONS DE PAIEMENT

- 4.1 Le Client s'engage à régler les honoraires et frais dus à la Société dans les conditions fixées au présent article et à toute autre stipulation de l'Accord. Les honoraires et frais sont exclusifs de toutes taxes éventuellement applicables.

- 4.2 Sauf stipulation écrite contraire, le Client s'engage à payer dans son intégralité chaque facture valide qui lui est soumise par la Société dans les quinze (15) jours de la date d'émission de ladite facture.

- 4.3 Sans préjudice de tout autre droit ou recours, si le Client omet de payer la Société à la date d'échéance, la Société :

- 4.3.1 appliquera, sans formalité préalable et de plein droit conformément à l'article L441-10 du Code de commerce, une pénalité de retard égale à trois (3) fois le taux d'intérêt légal sur le montant TTC impayé ; l'indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement est fixée à 40 € sous réserve de modification réglementaire de ce montant qui se substituera alors à celui ci-avant indiqué, sans préjudice de toute réclamation pour le paiement des sommes supplémentaires ayant pu être exposées,

- 4.3.2 pourra suspendre tous les Services jusqu'à ce que le paiement ait été entièrement effectué.

- 4.4 Nonobstant toute autre disposition, toutes les sommes payables à la Société en vertu de l'Accord sont immédiatement dues en cas de résiliation et ce sans préjudice de tout droit de réclamer des intérêts et dommages-intérêts en vertu des lois et règlements applicables ou de l'Accord.

- 4.5 Sauf stipulation écrite contraire, les honoraires dus à la Société sont révisables annuellement dès lors que la durée des Services dépasse un (1) an, de même qu'en cas de suspension des Services.

5. DISPOSITIONS SPECIFIQUES AUX ECHANGES PAR VOIE ELECTRONIQUE

- 5.1 Le Client reconnaît la validité et la force probante des échanges par emails réalisés par la Société à son attention et accepte que lesdits échanges reçoivent la même force probante qu'un écrit signé de manière manuscrite.
- 5.2 En cas de commande en ligne, le clic du Client effectué au titre de l'acceptation des présentes Conditions Générales, mais également au titre de la validation finale de sa commande, constitue une signature électronique qui a, entre les Parties, la même valeur qu'une signature manuscrite.
- 5.3 Les registres informatisés, conservés dans les systèmes informatiques de la Société dans des conditions de sécurité conformes à l'état de l'art, seront considérés comme les preuves des communications, des commandes et des paiements intervenus entre les Parties.
- 5.4 L'archivage des Accords, des factures et des documents est effectué sur un support fiable et durable pouvant être produit à titre de preuve de manière à correspondre à la copie fidèle et durable prévue par les textes en vigueur.

6. PROPRIETE INTELLECTUELLE

- 6.1 Le Client reconnaît que tous les droits de propriété intellectuelle liés à l'exécution de l'Accord, y compris les noms, marques, inventions, logos et droits d'auteurs de la Société et des sociétés du groupe Bureau Veritas demeurent leur propriété exclusive et ne doivent pas être utilisés par le Client sans leur accord préalable écrit.
- 6.2 L'exécution de l'Accord n'aura pas pour effet de modifier ou d'altérer les droits de propriété intellectuelle détenus par chacune des Parties à la date d'entrée en vigueur de l'Accord ou de ceux générés par chacune d'elles indépendamment de l'Accord. Il est ainsi convenu, d'un commun accord entre les Parties, que ces droits de propriété intellectuelle détenus par chacune des Parties à la date de conclusion de l'Accord, ou de ceux générés par chacune d'elles indépendamment de l'Accord, resteront la propriété exclusive de celles-ci, même si les connaissances incluses dans lesdits droits de propriété intellectuelle sont intégrées aux résultats des Services objet de l'Accord.

7. PROTECTION DES DONNEES PERSONNELLES

- 7.1 Chaque Partie devra prendre toutes les mesures nécessaires pour veiller, à tout moment, au respect des dispositions légales et réglementaires relatives à la protection des données personnelles.
- 7.2 Les règles applicables en matière de protection des données personnelles figurent en Annexe 1 des présentes.

8. CONFIDENTIALITE

- 8.1 Sont considérées comme des informations confidentielles (les « Informations Confidentielles ») : toutes informations non publiques échangées entre les Parties, notamment savoir-faire, croquis, photographies, plans, dessins, documentations, idées, concepts, rapports, manuels, secrets d'affaires et commerciaux, marques, logos, qu'elles soient écrites ou orales.
- 8.2 Aucune des Parties ne doit divulguer ou utiliser, pour quelque fin que ce soit, les Informations Confidentielles qu'elle pourrait acquérir ou recevoir dans le cadre de l'exécution de l'Accord, sans le consentement écrit préalable de la Partie qui a divulgué ces Informations Confidentielles.
- 8.3 A l'expiration ou à la résiliation de l'Accord pour une raison quelconque, chaque Partie doit détruire ou retourner à l'autre Partie les Informations Confidentielles qui sont en sa possession ou sous son contrôle. Cependant, rien n'interdit à la Société de conserver des copies de ses rapports et analyses, conformément à sa politique d'archivage et aux dispositions légales ou aux exigences des organismes d'accréditation.
- 8.4 L'engagement de confidentialité ne s'applique pas aux informations :
- 8.4.1 qui sont dans le domaine public ou tombent dans le domaine public sans violation de l'Accord ;
- 8.4.2 qui étaient déjà en possession de la Partie récipiendaire avant d'être communiquées ;
- 8.4.3 qui sont communiquées à la Partie récipiendaire par un tiers autorisé à procéder à une telle divulgation ;
- 8.4.4 qui sont divulguées conformément aux exigences d'un texte légal ou réglementaire ou par une autorité administrative, judiciaire ou boursière ou par un organisme d'accréditation ;
- 8.4.5 qui sont divulguées à l'une des sociétés du groupe Bureau Veritas ou à des sous-traitants de la Société pour la réalisation des Services.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITE

- 9.1 Dans l'hypothèse où la responsabilité de la Société serait mise en cause au titre de l'exécution de l'Accord, sauf cas de dol ou faute lourde ou sauf lorsque la loi l'interdit quel que soit le nombre de réclamations, pour toute nature de préjudice matériels, immatériels consécutifs ou non à un dommage matériel, la responsabilité financière totale cumulée de la Société ne pourra excéder cinq (5) fois le montant de la rémunération payée par le Client à la Société en application de l'Accord.
- 9.2 Le Client indemnisera la Société et la tiendra quitte de tout recours de tiers à son encontre, quel que soit le fondement dudit recours, en relation avec l'intervention de la Société, dès lors que la somme mise à la charge de la Société suite audit recours dépassera le plafond de responsabilité fixé à l'Article 9.1 ci-dessus.
- 9.3 En outre, la responsabilité de la Société ne pourra être engagée que dans la mesure de ses propres fautes, la Société ne pouvant être tenue responsable de quelque manière que ce soit ni solidairement, ni in solidum, à raison des fautes commises par d'autres intervenants.
- 9.4 Le Client reconnaît que les clauses du présent article constituent une condition essentielle et déterminante de l'Accord, sans lesquelles ce dernier n'aurait pas été conclu.

10. RESILIATION

- 10.1 Sans préjudice des autres droits et recours que les Parties peuvent avoir, en cas de manquement par l'une des Parties à l'une des obligations prévues dans l'Accord, non réparé dans un délai de trente (30) jours à compter de la réception de la lettre recommandée avec accusé de réception notifiant le ou les manquement(s) en cause, l'autre Partie pourra résilier l'Accord par lettre recommandée avec accusé de réception, sans qu'il soit besoin de recours en justice.
- 10.2 En cas de résiliation de l'Accord pour une raison quelconque, le Client doit régler, dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de résiliation, toutes les factures impayées et les intérêts relatifs aux Services réalisés jusqu'au jour de la résiliation. En outre, le Client devra restituer l'ensemble des équipements de la Société.
- 10.3 Après la résiliation ou l'expiration de l'Accord, les Articles 4, 6, 7, 8 et 16 subsistent et poursuivent leurs effets de plein droit.

11. AUTONOMIE DES CLAUSES CONTRACTUELLES

Si l'une quelconque des stipulations de l'Accord était déclarée nulle à la suite d'une décision de justice ou devait être modifiée par suite d'une décision d'une autorité nationale ou communautaire, les Parties s'efforceront de bonne foi d'en adapter les conditions d'exécution, étant entendu que cette nullité n'affectera pas les autres stipulations de l'Accord.

12. CESSION

Le Client s'interdit de céder ou de transférer à un tiers tout ou partie de ses droits et obligations résultant de l'Accord, sous quelque forme que ce soit et sous quelque modalité que ce soit et notamment sans que cela soit limitatif, par voie de fusion, scission, apport partiel d'actifs, location gérance, sans l'accord préalable, exprès et écrit de la Société.

13. INTEGRALITE

L'Accord, y compris les annexes, constitue l'intégralité de l'accord intervenu entre les Parties, relatif à son objet et se substitue à toute autre disposition ou accord antérieurs, écrits ou verbaux portant sur le même objet.

14. INDEPENDANCE DES PARTIES

- 14.1 Les Parties déclarent qu'elles n'ont pas l'intention que l'Accord, dans son contenu comme dans ses effets, soit constitutif d'une société ou de toute autre entité. Chaque Partie agit dans son intérêt propre et conserve son autonomie.
- 14.2 Dans le cadre de l'Accord, chaque Partie agit sous sa propre responsabilité et n'a pas la qualité de mandataire ou d'agent de l'autre Partie.

15. NOTIFICATIONS

- 15.1 Les notifications ou autres communications de documents nécessaires à l'exécution de l'Accord peuvent être valablement envoyées par remise en main propre, par courrier prioritaire par la poste, par télécopieur, par courrier électronique ou par toute autre forme écrite convenue entre les Parties.
- 15.2 Les Parties élisent domicile en leur siège social.

16. LOI APPLICABLE ET COMPETENCE TERRITORIALE

- 16.1 L'Accord est régi et interprété conformément au droit français.
- 16.2 Tout litige portant sur la validité, l'interprétation, l'exécution ou la résiliation de l'Accord sera soumis à la compétence exclusive du tribunal de commerce de Nanterre (France).

ANNEXE 1: PROTECTION DES DONNEES PERSONNELLES

Les Parties s'engagent à ce qu'elles, leurs employés ou toute personne agissant en leur nom se conforment à toutes les lois et réglementations applicables en matière de protection de la vie privée et en particulier au Règlement général sur la protection des données 2016/679 du 27 avril 2016 (« **RGPD** », ensemble les « **Lois sur la Protection des Données** »).

Dans le cadre des Accords la Société agit en qualité de « **Sous-traitant** » et le Client en qualité de « **Responsable de Traitement** », tels que ces termes sont définis par les Lois sur la Protection des Données. Le Client fait appel à la Société pour des Services pouvant exiger, directement ou indirectement, la collecte et le traitement des données personnelles des personnes concernées par la demande du Client (ci-après le « **Traitement** »).

Les Parties échangent toutes informations pertinentes sur les opérations contractuelles entraînant l'application des Lois sur la Protection des Données ; elles coopèrent à tout moment et de manière diligente pour formaliser toute la documentation nécessaire au Traitement.

A.1 Traitement de données personnelles

Le Traitement présente les caractéristiques suivantes :

- Le Traitement est réalisé aux fins de permettre l'exécution des Accords, notamment l'exécution de tests, d'audits, de contrôles ou de tout autre Service demandée par le Client tel que décrit dans les conditions particulières et/ou commande du Client. Le Traitement pourra également être réalisé à des fins (de prospections commerciales, sur la base des intérêts légitimes de la Société, pour faire bénéficier le Client d'offres similaires ou analogues, et/ou lui notifier des informations relatives à la Société.
- Les personnes concernées sont les employés, contractants et partenaires commerciaux du Client, ainsi que toutes personnes concernées directement ou indirectement par l'objet des Services objet des Accords.
- Les catégories de données personnelles traitées sont relatives à l'identité, la vie professionnelle, aux données de connexion et de localisation des personnes concernées.
- La Société conserve les données personnelles en base active tout au long de l'exécution des Accords, y compris toute garantie contractuelle ou légale éventuelle, et pour une durée supplémentaire de trois (3) ans à compter de son terme. Elles sont ensuite archivées pour une durée de cinq (5) ans. Les données personnelles sont archivées à des fins de preuve et d'expertises jusqu'à ce que ces conditions se réalisent.

A.2 Obligation des Parties

Le Client en tant que Responsable de Traitement et la Société en tant que Sous-traitant se conforment à toutes leurs obligations lors de l'exécution des Accords, au sens des Lois sur la Protection des Données.

En tant que Responsable de Traitement, le Client s'engage et garantit que :

- il informe les personnes concernées du Traitement qu'il fait réaliser, en conformité avec les articles 13 et 14 du RGPD ;
- il donne des instructions conformes au RGPD ;
- il permet aux personnes concernées d'exercer leurs droits dans les conditions des Lois sur la Protection des Données, notamment leurs droits d'accès, de rectification, d'effacement et d'opposition, leur droit de restreindre le Traitement, leur droit à la portabilité des données ainsi que leur droit de ne pas faire l'objet d'une décision individuelle automatisée (y compris à des fins de profilage) ;
- il communique à la Société le nom et les coordonnées de son délégué à la protection des données ;
- il réalise, lorsque cela est nécessaire, une analyse d'impact des traitements envisagés dans les conditions de l'article 35 du RGPD.

En tant que Sous-traitant, la Société s'engage et garantit que :

- elle tient un registre des traitements conforme à l'article 30 du RGPD ;
- elle traite les données personnelles exclusivement aux fins énoncées aux Accords et, en tout état de cause, exclusivement pour les besoins de l'exécution des Accords, excluant ainsi toute utilisation, exploitation ou communication ultérieure de ces données personnelles pour ses propres besoins internes ou pour les besoins de tiers

- elle traite les données personnelles conformément aux instructions du Client (celles-ci étant contenues dans les Accords), sauf (i) en cas de besoin urgent d'atténuer les effets d'une faille de sécurité, comme indiqué à l'article A.4 ci-dessous, ou (ii) si la Société estime que les instructions du Client contredisent les obligations des Lois sur la Protection des Données ;
- elle assiste le Client dans la réalisation des audits d'impacts, la consultation des autorités de protection des données et pour la réponse du Client aux personnes concernées exerçant leurs droits ;
- sur instruction et sous la responsabilité du Client, supprime les données personnelles ou les retourne au Client, et détruit les copies existantes, dans la mesure du droit applicable ;

elle fournit au Client toutes les informations nécessaires démontrant que le Traitement respecte les Lois sur la Protection des Données, sur demande ; Le Responsable de Traitement ou tout auditeur qu'il mandate peut réaliser un audit par année contractuelle, chaque Partie conservant la charge de ses coûts.

La Société informe le Client de toute circonstance entraînant son incapacité à fournir les Services conformément aux Lois sur la Protection des Données, auquel cas la Société et le Client coopèrent de bonne foi pour résoudre le problème, en particulier pour identifier l'impact de telles circonstances sur les Services et pour déterminer les changements aux Accords ou aux Services qui peuvent être requis.

A.3 Confidentialité

La Société garde toutes les données personnelles confidentielles et s'assure notamment de la mise en place de politiques d'habilitation adaptées pour l'accès de ses employés et sous-traitants aux données personnelles.

La Société s'assure que seules les personnes ayant besoin de prendre connaissance des données personnelles aux fins de fournir les Services pourront y avoir accès, que ces personnes sont liées par des obligations légales ou contractuelles de confidentialité, et que ces personnes ne traitent les données personnelles que sur instructions du Client, sous réserve du droit applicable.

A.4 Mesures de sécurité

La Société assure la sécurité des données personnelles, notamment par la mise en œuvre des mesures techniques et organisationnelles commercialement raisonnables pour les Services, adéquates aux Traitements impliqués dans la fourniture des Services, au regard de l'état de l'art, des coûts raisonnables de mise en œuvre, des risques associés aux traitements et de la nature des données personnelles. Ces mesures visent à prévenir la perte, le vol, l'effacement accidentel ou frauduleux, l'altération ou la divulgation, l'utilisation ou l'accès non autorisés aux données personnelles lorsque le Traitement comprend des transmissions de données sur un réseau.

La Société notifie au Client dans les plus brefs délais (i) toute violation de la sécurité des données personnelles ainsi que (ii) toutes les informations nécessaires pour permettre au Client de respecter ses obligations en matière de notification des violations de données personnelles.

A.5 Prestataires tiers et transferts internationaux de données personnelles

Le Client accepte expressément que la Société ait recours à un prestataire tiers de service (le « **Sous-traitant ultérieur** ») pour tout ou partie des opérations des Traitements. La Société fournit sur demande une liste des Sous-traitants ultérieurs, comprenant la description et la localisation de leurs utilisations des données personnelles pour les Traitements. La Société notifie par écrit au Client tout changement de Sous-traitant ultérieur et tout changement du Traitement que cela implique. Tout Sous-traitant ultérieur est contractuellement tenu par des obligations de protection des données personnelles au moins aussi fortes que celles des Accords, et la Société reste responsable de toute violation des Lois de Protection des Données par le prestataire tiers.

Le Client autorise la Société à transférer les données personnelles à toute société du groupe Bureau Veritas ou à tout prestataire tiers situé en dehors de l'Espace Economique Européen ou en dehors de pays ayant un niveau de protection suffisant, aux seuls fins de la fourniture des Services. La Société encadre tout transfert de données personnelles par les clauses contractuelles standard de la Commission Européenne ou par des garanties équivalentes reconnues par les Lois sur la Protection des Données.